



2016.

**REALIZIRANI
PROJEKTI**

**PROGETTI
REALIZZATI**



POŠTOVANI SUGRAĐANI,



*Gradonačelnik
Il sindaco
Boris Miletić*

pred vama je novo izdanje brošure u kojoj su tradicionalno sažeti svi najvažniji projekti koje smo realizirali i započeli u 2016. godini. Pozitivni financijski rezultat s kojim smo okončali proteklu godinu dobar je pokazatelj da je Pula dobrom putu, što nam je dodatni poticaj za ostvarenje svih budućih aktivnosti.

Uređenje **Trga kralja Tomislava** na Verudi vrijedno 24,2 milijuna kuna jedan je od najvećih kapitalnih projekata koje smo započeli u prošloj godini, a danas je sve bliže dovršetku. Također, krajem godine ishodovana je i građevinska dozvola za gradnju prvog javnog **gradskog bazena** u Puli koji će biti dostupan svim našim građanima. Predano smo i vrijedno radili na tome da našim Puležankama i Puležanima, a tako i Istrijankama i Istrijanima osiguramo najmoderniju **opću bolnicu** u Hrvatskoj čijom će izgradnjom konačno dobiti vrhunsku zdravstvenu zaštitu, kakvu i zaslužuju. Grad je za novu bolnicu donirao zemljište te smo je oslobodili plaćanja komunalnih dopri-nosa, a njezino otvaranje očekujemo u 2018. godini.

Među većim infrastrukturnim projektima ističe se i izgradnja 4,5 milijuna kuna vrijednog **multifunkcionalnog igrališta** u **Valdebeku** na prostoru od čak 10 tisuća kvadrata koje sadrži niz sportskih sadržaja te je danas mjesto okupljanja brojnih naših sugrađana, osobito djece. Ovdje je svakako vrijedno istaknuti i prvi uređeni **skate park** koji smo otvorili u ožujku u dvorištu Društvenog centra Rojc, najmoderniji skate park u Hrvatskoj. Upravo zato što nam su budućnost i obrazovanje naših mladih na prvome mjestu, povećali smo financijsku **potporu studentima** koji studiraju izvan Pule s dosadašnjih 600 na 800 kuna mjesečno – iznad smo hrvatskog prosjeka te zauzimamo visoko osmo mjesto u kategoriji velikih gradova po kriteriju financijskih izdvajanja za studentske stipendije. Ono na čemu intenzivno radimo i na čemu želimo nastaviti raditi svakako je podizanje razine kvalitete studiranja u Puli – pravom studentskom gradu.

Osim toga, obnovili smo i uredili javnu gradsku plažu na **Hidrobazi** prije samog početka još jedne turističke sezone, obnovili smo postojeća i izgradili brojna nova dječja igrališta te rekonstruirali niz prometnica i ulica u Puli. Uskoro očekujemo završetak radova i uređenje **kružnog toka** u Šijani čime će Pula, pored Svjetlećih divova, dobiti novu svjetlosnu atrakciju. Izuzetno smo ponosni što su pri kraju i intenzivni radovi na samoj izgradnji retencija unutar kružnog toka i kišnih vrtova oko njega, čime će se u značajnoj mjeri spriječiti plavljenje za vrijeme intenzivnih padalina.

Nakon što je protekle godine ostvarila **najbolju turističku sezonu u povijesti**, s preko 1,8 milijuna noćenja u gradu, odnosno 15 posto više dolazaka i 9 posto više noćenja nego godinu ranije, Pula je uvrštena i među 20 najboljih svjetskih destinacija. Kontinuirani rast turista u našem gradu iz godine u godinu odličan je pokazatelj kako Pula ima što za ponuditi. Tijekom godine održano je **preko tisuću različitih manifestacija**, a uz bogato kulturno ljetno s nizom kvalitetnih koncerata i događanja u našoj Areni, kraj godine obilježen je zaista raznovrsnim programom Prosinca u Puli.

EGREGI CONCITTADINI,

dinanzi a Voi c'è il nuovo opuscolo in cui sono tradizionalmente riassunti tutti i progetti più importanti che abbiamo realizzato e iniziato nel 2016. Il risultato finanziario positivo con cui abbiamo concluso l'anno precedente è un buon indicatore che Pola si trova sulla giusta strada, che per noi è un ulteriore impulso per realizzare tutte le attività future.

Uno dei progetti capitali più importanti che abbiamo iniziato nell'anno precedente, e oggi manca poco al completamento dei lavori, è la sistemazione della **Piazza Re Tomislav** a Veruda con un valore di 24,2 milioni di kune. Inoltre, alla fine dell'anno è stato ottenuto il permesso di costruire per la costruzione della prima piscina pubblica a Pola che sarà accessibile a tutte le Polesane e i Polesani.

Abbiamo lavorato con dedizione per assicurare a tutte le nostre Polesane e i Polesani, come anche per tutte le Istriane e gli Istriani l'**ospedale generale** più moderno in Croazia, con la costruzione del quale finalmente riceveranno la migliore assistenza sanitaria, che meritano. Come Città, abbiamo donato il terreno al nuovo ospedale, che è stato esonerato dal pagamento delle imposte comunali. L'apertura dell'ospedale è prevista nel 2018.

Tra i progetti infrastrutturali più importanti sicuramente risalta anche la costruzione del **parco giochi multifunzione a Valdibecco** nel valore di 4,5 milioni di kune nello spazio di addirittura 10 mila quadrati che comprendono una serie di contenuti sportivi che oggi è il luogo di incontro di numerosi nostri concittadini. È sicuramente importante sottolineare anche il primo **skatepark** che abbiamo sistemato ed inaugurato ad ottobre nel cortile del Centro sociale Rojc, lo skatepark più moderno in Croazia. Per noi al primo posto sono il futuro e l'istruzione dei giovani, e quindi abbiamo aumentato il **sostegno finanziario agli studenti** che studiano fuori di Pola da 600 a 800 kune mensili – siamo al di sopra della media croata e occupiamo l'ottavo alto posto nella categoria delle grandi città secondo il criterio dello stanziamento finanziario per le borse studio agli studenti. Quello su cui stiamo lavorando con intensità e che vogliamo sicuramente continuare a lavorare è l'aumento del livello della qualità di studio a Pola - una vera città studentesca.

Inoltre, abbiamo ristrutturato e sistemato la spiaggia pubblica all' **Idroscalo** prima dell'inizio della stagione turistica, abbiamo sistemato e costruito numerosi parchi gioco per bambini, nonché abbiamo ricostruito una serie di strade e vie a Pola. Attendiamo prossimamente il completamento dei lavori e la sistemazione della **rotatoria in Siana** dove Pola, accanto ai Giganti luminosi riceverà una nuova attrazione luminosa. Siamo estremamente orgogliosi che procedono verso la conclusione i lavori sulla costruzione delle ritenzioni all'interno della rotatoria e dei giardini della pioggia, che in modo significativo impediranno le inondazioni durante intense precipitazioni.

Dopo aver realizzato nell'anno precedente la **migliore stagione turistica nella storia**, con più di 1,8 milioni di pernottamenti in città, ovvero 15 per cento in più di arrivi e 9 per cento in più di pernottamenti rispetto all'anno scorso, Pola è stata anche classificata tra le migliori 20 destinazioni turistiche mondiali. La crescita continua dei turisti nella nostra città di anno in anno è un ottimo indicatore che dimostra che Pola ha da offrire. Durante l'anno si sono tenute **più di mille diverse manifestazioni**, e accanto alla ricca estate culturale con una serie di concerti ed eventi di alta qualità nella nostra Arena, la fine dell'anno è stata celebrata con un programma vario di Dicembre a Pola.



TRG KRALJA TOMISLAVA ZASJAT ĆE U NOVOM RUHU *UN ASPETTO BRILLANTE PER PIAZZA RE TOMISLAV*

Uređenje Trga kralja Tomislava na Verudi jedan je od najznačajnijih gradskih projekata koji smo započeli u 2016. godini i čija je prva faza radova pred samim dovršetkom. Projekt će stanovnicima Verude i šire okolice osigurati moderan i uređen prostor u potpunosti opremljen komunalnom infrastrukturom. Radovima je obuhvaćeno uređenje površine trga s pratećim sadržajima, izgradnja 100-tinjak besplatnih parkirališnih mjesta te

Radovi vrijedni 24 milijuna kuna završavaju do lipnja 2017.
I lavori con un valore di 24 milioni di kune si concludono fino a giugno 2017

rekonstrukcija tržnice. Osim toga, u sklopu radova rekonstruirana je Palladiova ulica. Ukupna vrijednost investicije iznosi 24,2 milijuna kuna.

GRADNJA OPĆE BOLNICE U TIJEKU *SONO IN CORSO I LAVORI DI COSTRUZIONE DELL'OSPEDALE GENERALE*

Otvaranje nove bolnice očekuje se 2018. godine
L'apertura del nuovo ospedale è prevista per il 2018



Grad Pula do sad izdvojio 17 milijuna kuna za Bolnicu
Finora la Città di Pola ha stanziato 17 milioni di kune per l'Ospedale

Jedan je od najznačajnijih projekata Pule, ali i cijele Istarske županije, izgradnja nove opće bolnice. Investicija je to koju su građani Pule i Istre nestrpljivo iščekivali godinama i čijom će izgradnjom konačno dobiti vrhunsku zdravstvenu zaštitu, kakvu i zaslužuju. Grad Pula je za novu, najmoderniju opću bolnicu u Hrvatskoj donirao zemljište i oslobodio je plaćanja komunalnih doprinosa, a dosad je u projekt uložio 17 milijuna kuna.

Izgradnja opće bolnice u Puli započela je u siječnju 2015. s rokom izgradnje od 3 godine. Vrijednost radova izgradnje iznosi preko 400 milijuna kuna dok je za opremanje bolnice potreban iznos od oko 200 milijuna kuna, za što se sredstva planiraju povući iz europskih fondova. Nova bolnica imat će kapacitet od 600 ležajeva.

PLAŽA HIDROBAZA ZABLISTALA U NOVOM SJAJU IL NUOVO ASPETTO BRILLANTE DELLA SPIAGGIA ALL'IDROSCALO



4 milijuna kuna za kvalitetniju
turističku ponudu
*4 milioni di kune per un'offerta
turistica migliore*

Prije početka turističke sezone obnovljena je i uređena plaža Hidrobaza koja je u potpunosti prilagođena osobama s invaliditetom i smanjene pokretljivosti. Vrijednost svih radova iznosi 4 milijuna kuna od čega je temeljem Programa Fonda za razvoj turizma, kojeg provodi Ministarstvo turizma RH, Gradu Puli dodijeljen iznos bespovratnih potpora od čak 1,5 milijuna kuna za uređenja ove plaže u prvoj fazi. Uređenje plaže nastavljeno je i u 2017. godini. Svjetski poznati časopis World Landscape Magazine objavio je posebno godišnje izdanje gdje su odabrali najbolje projekte i realizacije iz 2016. godine u koje je uvršteno i uređenje plaže na Hidrobazi.

NOVIH 10.000 M2 IGRALIŠTA I SPORTSKIH TERENA NA VALDEBEKU NUOVI 10.000 M2 DI PARCO GIOCHI E CAMPI SPORTIVI A VALDIBECCO

I u 2016. smo nastavili s izgradnjom novih sportskih sadržaja. U lipnju protekle godine izgrađeno je multifunkcionalno igralište u Valdebeku koje se prostire na 10 tisuća metara kvadratnih. Zahvaljujući ovoj 4,5 milijuna kuna vrijednoj investiciji, igralište je postalo novi uređen prostor za druženje, zabavu i rekreaciju. Ovo je samo jedna u nizu investicija u sportske sadržaje u Puli te je u proteklih nekoliko godina Pula dobila 3 sportske dvorane i novi gradski stadion.



U proteklih nekoliko godina Pula je
dobila 3 nove sportske dvorane i novi
nogometni stadion
*Negli ultimi anni Pola ha costruito 3 nuove
palestre sportive e il nuovo stadio*





PULA DOBIVA BAZEN! POLA AVRÀ LA PISCINA!

Nakon intenzivnog rada s ciljem realizacije prvog pulskog javnog gradskog bazena, početkom prosinca prošle godine konačno je ishodovana i građevinska dozvola, čime je označen i službeni početak izgradnje ovog kapitalnog projekta Grada Pule. U cjelokupni projekt od samog su početka bili uključeni sportski klubovi, škole i



Radovi kreću u lipnju, a gradit će se 3 bazena
I lavori inizieranno nel mese di giugno, e si costruiranno 3 piscine

vrtiči, kao i udruge osoba s invaliditetom, HVI-DRA-e te ostale udruge i građani koji su svojim prijedlozima i sugestijama doprinijeli ovom značajnom projektu. U sklopu projekta izgradit će se ukupno tri bazena: jedan vaterpolo dimenzija 34x25 metara, jedan multifunkcionalni bazen veličine 25x10 metara te jedan bazen za bebe. Ukupni iznos kreditnog zaduženja iznosi 65 milijuna kuna, što još jednom potvrđuje ispravnu i racionalnu odluku o dimenziji izgradnje bazena. Posebna pažnja posvećena je djeci, starijim i nepokretnim osobama te osobama s invaliditetom za čije je potrebe cijeli objekt i prilagođen.



NAKON 8 GODINA I ULOŽENIH 150 MILIJUNA KUNA U IZGRADNJU KANALIZACIJE, STVORENI UVJETI ZA OKRETANJE PULE MORU *DOPO 8 ANNI E INVESTIMENTI DI 150 MILIONI DI KUNE NELLA COSTRUZIONE DELLA RETE FOGNARIA, SONO STATI CREATI I PRESUPPOSTI PER FAR SÌ CHE POLA SIA UNA CITTÀ RIVOLTA AL MARE*

Prvi veći znaci oporavka morske obale od onečišćenja postali su vidljivi već u prošloj godini, nakon što je okončana izgradnja obalnog kanalizacijskog sustava kojim su stvoreni preduvjeti da se Pula u punom smislu "okrene" moru i životu na moru. Podaci iz 2016. pokazali su da je drastično pala opterećenost morske vode biološkim i kemijskim elementima nakon izgradnje kolektora koji fekalije, koje su se prije ispuštale u pulsku luku, sada odvodi na pročištač na Valkane.

Na pulsku rivu vratili se i delfini i ježevi
Nella Riva di Pola sono ritornati i delfini e i ricci

Izgradnjom obalnog kolektora 2015. godine označen je kraj višegodišnjeg i višemilijunskog projekta čiji je glavni cilj bila sanacija kanalizacijske odvodnje u Pulskom zaljevu. Sve do nedavno, u pulsku luku izravno se izlivalo preko 5000m³ nepročišćenih otpadnih voda dnevno bez pročišćavanja, a izgradnjom kolektora smanjilo se onečišćenje mora, zaštićeni su pulski bunari pitke vode i poboljšana je efikasnost sustava odvodnje.

Grade se pulska obala i šetnica

Si costruisce la costa polesana e la passeggiata lungo la riva



Izgradnja pulske obale podno Arene nastavila se i u prethodnoj godini. Projekt proširenja izvodi se u fazama, a dosad je izgrađeno ukupno 156 metara nove operativne obale. Projekt proširenja obale kojeg provodi Lučka uprava, pored Grada Pule sufinanciraju i podržavaju Istarska županija te Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture. Izgradnjom nove obale podići će se standard poslovanja Lučke uprave i svih ostalih koji posluju na lučkom području, a pored nove vizure, brojnim Puležanima omogućit će novi prostor za bezbrižnu šetnju i uživanje u slobodnom vremenu.





ZAVRŠETOM RADOVA I UREĐENJEM KRUŽNOG TOKA U ŠIJANI U SVIBNJU PULA DOBIVA NOVU SVJETLOSNU ATRAKCIJU *CON LA CONCLUSIONE DEI LAVORI E LA SISTEMAZIONE DELLA ROTATORIA IN SIANA A MAGGIO UNA NUOVA ATTRAZIONE LUMINOSA PER PULA*

Uloženo više od 100 milijuna kuna za sprječavanje plavljenja za vrijeme jakih kiša
Sono stati investiti più di 100 milioni di kune per prevenire le inondazioni durante forti piogge

Nakon što je u kolovozu 2013. godine u promet pušten novoizgrađeni kružni tok u Šijani, čime je riješen dugogodišnji problem jedne od najkritičnijih prometnih točaka u Istarskoj županiji, u 2016. godini intenzivno se radilo na izgradnji sustava odvodnje gornjeg dijela Šijanskog sliva. Radovi na izgradnji retencija unutar samog kružnog toka i kišnih vrtova oko njega bliže se kraju, čime će se u značajnoj mjeri spriječiti plavljenje za vrijeme intenzivnih padalina. Uređenjem kružnog toka Pula će, nakon "Svjetlećih divova", dobiti novu svjetlosnu atrakciju. Unutar prstena rotora predviđen je nasip na kojem su montirani čelični, bijeli stupovi nagnuti pod različitim kutevima, a sadrže integrirane štrcaljke za vodenu maglicu koja će biti osvijetljena svijetlima različitog intenziteta. Čitava instalacija zamišljena je kao dinamičan rasvjetni sustav u kojem dolazi do interakcije prirodnih elemenata vode, vjetra i svjetlosti. Akumulirana kišnica koristit će se za stvaranje vodene maglice

koja istovremeno navodnjava zelenu površinu nasipa. Meteorološka stanica kontrolira brzinu vjetra i prirodne oborine te aktivira sustav stvaranja vodene magle, dok se rasvjeta putem kompjuterskog programa prilagođava tim uvjetima.

Nastavljaju se radovi na sustavu oborinske odvodnje
Continuano i lavori sul sistema di smaltimento delle acque meteoriche

S ciljem rješavanja problema plavljenja određenih dijelova grada Pule prilikom ekstremnih padalina, Grad Pula je unapređenje infrastrukture za odvodnju oborinskih voda postavio među prioritetne projekte koji danas daju opipljive rezultate. Pozitivni pomaci izgradnje sustava odvodnje vidljivi su već na gradskim područjima koja su za vrijeme intenzivnih padalina proteklih godina često bila pod vodom, posebno centar grada. Sve smo to ostvarili zahvaljujući rekonstruiranom i očišćenom kanalu Pragrande, novom kanalu oborinske odvodnje Dolinka – Valdebek, postavljanjem kišnih vrtova i općenito unaprijeđenim sustavom odvodnje. Ukupna vrijednost investicija usmjerenih na poboljšanje sustava oborinske odvodnje na području Pule iznosi više od 100 milijuna kuna.



PROŠIRENJE PULSKE OBILAZNICE IDE DALJE – 4 TRAKE STIŽU DO MEDULINSKE *PROCEDE L'AMPLIAMENTO DELLA TANGENZIALE POLESANA* – 4 CORSIE ARRIVANO FINO ALLA VIA MEDOLINO

Još jedna dionica za brži i sigurniji promet

*Un nuovo tratto per un traffico
più sicuro e veloce*

Samo u proteklih 5 godina Grad Pula
uložio više od 120 milijuna kuna u
prometnice na širem pulsском području
*Solamente negli ultimi 5 anni la Città di
Pola ha investito più di 120 milioni di kune
nelle strade nella zona più ampia di Pola*

Nakon izgradnje kružnog toka u Šijani, izgradnje ceste St. Peličeti – Šijana i “nove pulske obilaznice” od St. Peličeti do Pomera te prve faze proširenja pulske obilaznice od križanja s Valturskom ulicom do križanja za naselje Valmade ukupno vrijednih preko 300 milijuna kuna, nastavljaju se radovi na pulskoj obilaznici. Naime, tijekom 2016. intenzivno se radilo na pripremama za nastavak proširenja obilaznice od nekadašnjeg skretanja za Valmade do Medulinske ceste, a u sklopu proširenja izgradit će se dva prometna traka s pripadajućim zelenim pojasevima i pješачko/biciklističkim stazama, cjelokupna odvodnja i javna rasvjeta. Ukupna investicija iznosi 20 milijuna kuna.



VIŠE OD 10 MILIJUNA KUNA ZA BOLJE PROMETNICE I SIGURNIJI PROMET PIÙ DI 10 MILIONI DI KUNE PER STRADE MIGLIORI E TRAFFICO PIÙ SICURO

Obnovljen niz prometnica od Štinjana do Stoje *Strade ristrutturate da Stignano fino a Stoia*

U 2016. godini nastavljeni su radovi na uređenju i obnovi niza prometnica na širem gradskom području. U potpunosti je rekonstruirana Fontička ulica u samom centru grada, a vrijednost investicije iznosila je nešto više od milijun kuna. S 800 tisuća kuna financirana je rekonstrukcija Ulice Jasne Crnobori, obnovljena je Brunjakova ulica, pristupna prometnica u Ulici Istarskog razvoda, dio Radničke ulice, a obnovljena je i Ulica sv. Margarete u Štinjanu. Izgradnjom nogostupa s javnom rasvjetom u Ulici Valsaline šetačima je



omogućen siguran prolaz uz prometnicu koja se nastavlja na najomiljeniju pulsku šetnicu Lungomare. Proširena je Ulica Kamenjak, sanirana je Ulica Stoja, dio Valvazorove, Ulica Orban, dio Uskočke i druge. U cilju rješavanja pristupa Sportskom Centru Tivoli, intenzivno se radilo na izgradnji prometnice s oborinskom odvodnjom i javnom rasvjetom u dužini od oko 310 metara. Unutar povijesne jezgre krenula je obnova De Villeovog uspona koji je postao središte događanja brojnih manifestacije tijekom ljetnog perioda.

PRI KRAJU RADovi NA PROŠIRENju SPORTSKE LUČICE ŠTINJAN VERSO LA FINE I LAVORI DI AMPLIAMENTO DEL PORTO SPORTIVO A STIGNANO

Pulski gradonačelnik Boris Miletić pokrenuo je inicijativu da Grad Pula višak građevinskog materijala s gradilišta nove pulske opće bolnice dodijeli Pomorskom sportsko-ribolovnom društvu Štinjan za nasipavanje i potrebe uređenja lučice posebne sportske namjene u Štinjanu. Nakon što je Grad Pula oslobodio Pomorsko sportsko ribolovno društvo Štinjan obveze plaćanja komunalnog doprinosa u iznosu nešto većem od 207 tisuća kuna, ustupanjem građevnog materijala procijenjene vrijednosti oko 102 tisuće kuna, dodatno se potaknuo razvoj i uređenje lučice Štinjan.

Tijekom 2016. godine izgrađeni su lukobrani i molovi te preostaje završetak radova na postavi školjara koji će biti u funkciji zaštite samog lukobrana.



NASTAVLJAMO S GRADNjom I UREĐENJEM Dječjih IGRALIŠTA *CONTINUIAMO CON LA COSTRUZIONE E SISTEMAZIONE DEI PARCHI GIOCO PER BAMBINI*

Već tradicionalno, Grad Pula izdvaja značajna sredstva za uređenje novih te unapređenje postojećih dječjih igrališta u Puli. U 2016. godini uredili smo igralište u Japodskoj ulici, na Velom Vrhu između Sponzine ulice i Ulice braće Leonardelli, u Vitasovićevoj ulici, kao i ono u Ulici Kašćuni u Štinjanu. Obnovom i izgradnjom dječjih igrališta Grad Pula još jednom potvrđuje titulu Grada prijatelja djece. Samo je u protekle četiri godine u izgradnju i obnovu dječjih igrališta izdvojeno preko 5,8 milijuna kuna.

Preko 5,8 milijuna kuna za dječja igrališta
Oltre 5,8 milioni di kune per i parchi gioco

Također, Grad Pula je nastavio s uređivanjem zona za rekreaciju pa je na području Busolera postavljeno osam novih fitness sprava, dok su na Stoji uz postojećih sedam, na Zeleniki postavljene četiri nove. Dodatne sprave za fitness na otvorenom postavljene su i u šumici Fortin, a u sklopu trim staze u pineti Gregovica postavljeno je 10 novih fitness sprava.



PULA DOBILA PRVI SKATE PARK *IL PRIMO SKATEPARK A POLA*

U krugu Centra gradskih udruga Rojc otvoren je prvi pulsni skate park. Projekt je od samog početka realiziran u suradnji sa samim korisnicima koji su svojim smjernicama i prijedlozima kreirali park po njihovoj mjeri. Vrijednost radova izgradnje i uređenja skate parka iznosi 1,5 milijuna kuna.





PULA - NAJPODUZETNIJI GRAD U HRVATSKOJ POLA - LA CITTÀ PIÙ IMPRENDITORIALE IN CROAZIA

Prema službenim podacima Financijske agencije (FINA) o rezultatima poslovanja poduzetnika u najvećim hrvatskim gradovima i općinama, Pula zauzima prvo mjesto sa 67 poduzetnika na 1.000 radno sposobnih stanovnika. Grad Pula uveo je potpore i olakšice poput manjih komunalnih doprinosa, kao i mjere koje su poduzetnicima na raspolaganju putem Istarske razvojne agencije.

Poduzetnicima milijun kuna
bespovratnih potpore
*Agli imprenditori un milione di kune
di mezzi a fondo perduto*

U samo posljednje četiri godine Grad Pula izdvojio je ukupno 8,2 milijuna kuna za poticaje poduzetnicima te je i u 2016. godini osigurao paket mjera za poticanje razvoja malog gospodarstva i poduzetništva u Puli. Za tu je namjenu u proračunu osigurao 1.000.000,00 kn bespovratnih potpora, u okviru programa „Potpore Pula 2016“.

800.000,00 kuna za brži razvoj
poljoprivrede
*800.000,00 kune per lo sviluppo
più rapido dell'agricoltura*

Kako bi dodatno potaknuo i razvoj poljoprivrede, Grad Pula će u sklopu Programa potpore poljoprivredi i ruralnom razvoju za razdoblje od 2016. do 2020. godine putem Javnog poziva dodijeliti potpore male vrijednosti za aktivnosti u poljoprivredi.

Riječ je o dodjeli bespovratnih novčanih sredstava za koje je Grad Pula u svom Proračunu osigurao u ukupnom iznosu od 800.000,00 kuna.



NAKNADA ZA NOVOROĐENČAD POVEĆANA ZA 100% BONUS NASCITA AUMENTATO DEL 100%

Briga o kvaliteti života svih građana Pule jedan je od prioriteta gradske uprave, što se ostvaruje putem razvoja i unapređenja kvalitete predškolskog i školskog obrazovanja, sporta, socijalne skrbi te mnogih drugih elemenata koji čine svakodnevicu naših građana. U tu svrhu Grad Pula je 2016. godine uložio trećinu proračunskih sredstava, odnosno 122,4 milijuna kuna – povećana je novčana pomoć studentima koji studiraju izvan Pule sa 600 na 800 kuna, a stipendiju dobivaju prema socijalnim kriterijima, s 500 na 1000 kuna dvostruko je povećana naknada za novorođenčad te je smanjena cijena

Povećana izdvajanja za socijalnu skrb i zdravstvo

Aumento delle assegnazioni per l'assistenza sociale e la sanità

mjesečne autobusne karate za učenike s 98,00 na 50,00 kuna. Grad Pula je u protekloj godini za potrebite i socijalno ugrožene građana izdvojio još značajnija sredstva – za socijalnu skrb i zdravstvo izdvojeno je čak 19,3 milijuna kuna, s namjerom očuvanja visoke socijalne zaštite, suzbijanja siromaštva, socijalne ugroženosti i isključenosti.

ZA VRTIĆE IZDOJENO 47,5 MILIJUNA KUNA PER LE SCUOLE DELL'INFANZIA STANZIATI 47,5 MILIONI DI KUNE

Za sufinansiranje predškolskog odgoja i održavanje visokog standarda ustanova, Grad Pula je u 2016. godini izdvojio ukupno 47,5 milijuna kuna. U podizanje kvalitete predškolskog odgoja pulskih vrtića Grad Pula je u protekloj godini uložio preko 750 tisuća kuna. Adaptiran je novi prostor vrtića Rin Tin Tin – Giardini, dok je u vrtiću Veruda izrađena rampa za osobe s posebnim potrebama.



Pula prva u Hrvatskoj uvela elektronički upis djece e-Vrtić

Pola per prima in Croazia ha introdotto l'iscrizione elettronica dei bambini nella scuola dell'infanzia

Pula je prva u Hrvatskoj provela projekt elektroničkog upisa djece e-Vrtić, čime je omogućen jedinstven, transparentan i pravedan upis djeteta te je omogućeno da svako dijete koje zadovoljava uvjete upisa ima i osigurano mjesto u vrtiću. U svega nekoliko godina u Puli su izgrađena dva nova vrtića – Veli Vrh i Zvezdice u Šijani.



NASTAVLJAMO S ULAGANJEM U OBRAZOVANJE I UNAPREĐENJE ŠKOLA *CONTINUIAMO CON GLI INVESTIMENTI NELL'ISTRUZIONE E NEL MIGLIORAMENTO DELLE SCUOLE*

Od 2010 godine za škole izdvojeno više od 100 milijuna kuna.
Dal 2010 alle scuole sono stati assegnati più di 100 milioni di kune

I u 2016. godini nastavljeni su radovi na adaptaciji i rekonstrukciji pulskih osnovnih škola. U školi Centar izgrađena je nova kuhinja s blagovaonicom vrijedna milijun kuna, zahvaljujući čemu osnovnoškolci imaju kuhani obrok, mnogo zdraviji i kvalitetniji oblik prehrane. Provedeni su i radovi na rekonstrukciji u osnovnoj školi Tone

Peruško i u školi Kaštanjer, dok su u školi Vidikovac uređene učionice i sanirani zidovi. Od 2010. godine, Grad Pula je za škole izdvojio više od 100 milijuna kuna. Izgrađena je nova škola Veli Vrh, nadograđene su osnove škole Veruda i Šijana, čime smo nastavu za sve naše učenike podigli na najviši standard. Pored toga, Grad Pula je osigurao uslugu produženog boravka za 790 djece u svih 11 osnovnih škola, za što je izdvojeno 2,4 milijuna kuna, kao i dodatnih 760 tisuća subvencija za školske marende te produženi boravak kroz socijalni program.

POVEĆANE STIPENDIJE – PULA MEĐU GRADOVIMA KOJI IZDVAJAJU NAJVIŠE ZA STUDENTE *AUMENTO DELLE BORSE DI STUDIO - POLA TRA LE CITTÀ CHE DESTINANO LA MAGGIOR PARTE DEI FINANZIAMENTI PER GLI STUDENTI*

Pula se nalazi na visokom osmom mjestu u kategoriji velikih gradova po kriteriju finansijskih izdvajanja za studentske stipendije po glavi stanovnika u odnosu na cjelokupni proračun – Grad Pula je osigurao finansijsku potporu studentima koja se nalazi iznad hrvatskog prosjeka.

Nakon izgradnje studentskog doma i restorana, novi poticaj pulskim studentima
Dopo la costruzione della casa dello studente e della mensa, un nuovo impulso per gli studenti di Pola



Početkom 2016. godine povećavali smo i novčanu pomoć studentima koji studiraju izvan Pule, a koji dobivaju pomoć prema socijalnim kriterijima, s dosadašnjih 600 na 800 kuna mjesečno. Pored toga, 2015. godine izgrađeni su studentski dom i restoran čime je dodatno podignuta razina kvalitete studiranja u Puli. Ukupna vrijednost izgradnje i opremanja studentskog doma i restorana iznosi oko 40 milijuna kuna.



NOVI EKOLOŠKI AUTOBUSI STIŽU U GRAD! I NUOVI AUTOBUS ECOLOGICI ARRIVANO IN CITTÀ!

Sigurniji, udobniji i ekološki prihvatljiviji autobusi na cestama tijekom 2017.

Autobus più sicuri e confortevoli sulle strade durante il 2017

U studenom su Grad Pula i Pulapromet s Europskom bankom za obnovu i razvoj (EBRD) potpisali 5 milijuna eura vrijedan ugovor o kreditu za nabavku 20 novih i suvremeno opremljenih gradskih autobusa. Riječ je o autobusima na prirodni plin čime se uz očuvanje kvalitete zraka i zaštitu okoliša, modernizira javni gradski prijevoz i podiže se kvaliteta usluge prijevoza.

PULA ZA OBNOVLJIVE IZVORE ENERGIJE POLA PER LE FONTI RINNOVABILI DELL'ENERGIA

U 2016. godini potpisan je sporazum u sklopu projekta Life Sec Adap kojim se 6 istarskih gradova priprema na prelazak na obnovljive izvore energije te smanjenje upotrebe konvencionalnih izvora energije, među kojima je i Pula.

Novi integrirani sporazum gradonačelnika o klimi i energiji obvezuje sve gradove potpisnike na poštivanje niza protokola i poduzimanje dodatnih mjera kako bi se povećala energetska učinkovitost i održivi razvoj te potaknulo očuvanje klime, odnosno svođenje klimatskih promjena na najmanju moguću mjeru.



PULSKI PROJEKT MEĐU 4 NAJBOLJA EUROPSKA PROJEKTA ZA ENERGETSKU UČINKOVITOST *IL PROGETTO DI POLA TRA I 4 MIGLIORI PROGETTI EUROPEI SULL'EFFICIENZA ENERGETICA*

Energetska obnova zgrada se nastavlja *Continua la ristrutturazione energetica degli edifici*

Europska komisija uvrstila je europski projekt FIESTA (Family Intelligent Energy Saving Targeted Action) u četiri najbolja europska projekta o energetske učinkovitosti za potrošače. Grad Pula sudjeluje u projektu, zajedno s 18 partnera u pet europskih zemalja, kroz provođenje raznih aktivnosti koje su usmjerene savjetovanju u svakodnevnom životu i navikama pri uštedi energenata u kućanstvima, odnosno u njihovom energetske izboru.

GRADU PULI DODIJELJENA NAGRADA ZA NAJBOLJI PROJEKT WILDSEA *LA CITTÀ DI POLA HA RICEVUTO IL PREMIO PER IL MIGLIORE PROGETTO WILDSEA*

U sklopu konferencije "Pametni gradovi" koja promovira izvrsnost i inovativnost rješenja implementiranih u hrvatskim gradovima, Grad Pula je za projekt WILDSEA nagrađen prvom nagradom u kategoriji "Pametni turizam". Cilj projekta WILDSEA je promocija održivog turizma kroz povezivanje europskih destinacija s bogatom bioraznolikošću koja se može doživjeti kroz sportove na vodi i obilaskom obalnih staza, a u skladu s trenutnim znanstvenim naporima kako bi se bolje razumjeli i održali morski ekosustavi i vrste.

Projekt uređenja i uljepšavanja gradskih fasada s ciljem povećanja energetske učinkovitosti Dolcevita nastavio se i u 2016. godini, a od početka projekta 2012. godine do danas obnovljeno je ukupno 47 zgrada. Cilj samog projekta je uređenje pročelja i krovova zgrada u starogradskoj jezgri čime se postiže očuvanje bogatog povijesnog i kulturnog naslijeđa Grada Pule.

Uređuju se gradske fasade
Rinnoviamo le facciate della città

U samom centru Pule, na Trgu Forum sanirano je pročelje zgrade, a investiciju vrijednu oko 400 tisuća kuna zajednički su sufinancirali Ministarstvo turizma Republike Hrvatske i Grad Pula.



URBANO PODRUČJE PULE ODABRANO ZA PROVEDBU ITU MEHANIZMA

IL TERRITORIO URBANO DI POLA SCELTO PER L'ATTUAZIONE DEL MECCANISMO ITI

Ministarstvo regionalnog razvoja i fondova Europske unije odabralo je Pulu kao područje za provedbu mehanizma integriranog teritorijalnog ulaganja (ITU) za provedbu aktivnosti koje imaju naglašenu teritorijalnu dimenziju i kombiniraju sredstva iz više tematskih ciljeva. S osnovnim

ciljem jačanja uloge gradova kao pokretača gospodarskoj razvoja, za provedbu aktivnosti namijenjenih održivom razvoju za urbano područje Pula namijenjen je indikativni iznos od 30,6 milijuna eura.

UKLONJENE BROJNE BARIJERA ZA PRISTUP OSOBAMA S INVALIDITETOM I SMANJENE POKRETLJIVOSTI

RIMOSSE NUMEROSE BARRIERE PER L'ACCESSO ALLE PERSONE DISABILI E CON DIFFICOLTÀ MOTORIE

Grad Pula u 2016. godini u potpunosti je prilagodio pristup osobama s invaliditetom i smanjene pokretljivosti u svim ustanovama u kulturi kojih je osnivač – Istarsko narodno kazalište - Gradsko kazalište Pula, Gradska knjižnica i čitaonica Pula te Pula Film Festival. U Istarskom narodnom kazalištu izgrađen je prilagođen ulaz za osobe s invaliditetom te rampa za pristup i ulazak na scenu, kao i sanitarna jedinica. Gradska knjižnica i čitaonica Pula ima osiguran pristup za osobe s invaliditetom u

Središnjoj knjižnici, a ulaskom u knjižnicu može se koristiti lift koji povezuje suteran, prizemlje i prvi kat. Osim toga, dugi niz godina Gradska knjižnica i čitaonica Pula omogućava osobama s invaliditetom besplatan upis putem njihovih matičnih udruga, a programi koji se odvijaju u Knjižnici slobodni su i besplatni za sve posjetitelje. Adekvatan ulaz osiguran je i u kinu Valli, kao i zaseban sanitarni čvor koji je u potpunosti prilagođen osobama u invalidskim kolicima.



OTVORENI NOVI POSLOVNI PROSTORI RADIONICE TEKOP NOVE INAUGURATI NUOVI SPAZI DI LAVORO DELL'OFFICINA TEKOP NOVA

Krajem listopada službeno je otvorena novouređena zgrada Zaštitne radionice Tekop Nove – ustanove za zapošljavanje osoba s invaliditetom koja svoju djelatnost nastavlja obavljati u suvremeno izgrađenim i uređenim prostorijama na Trgu 1. istarske brigade 2 u Šijani.

Osiguran posao za 17 osoba s invaliditetom
Un posto di lavoro per 17 persone disabili

Grad Pula je za potrebe Zaštitne radionice osigurao i bez naknade ustupio poslovni prostor potpuno prilagođen osobama s invaliditetom i



smanjene pokretljivosti veličine 388 četvornih metara. Budući da je cjelokupni rad pogona od izuzetne važnosti, Grad je Tekop Novu oslobodio i plaćanja komunalnog doprinosa u iznosu od gotovo 180 tisuća kuna. Grad Pula i Istarska županija samo su prošle godine zajedno dodijelili 850.000,00 kuna, od čega je Grad izdvojio 300.000,00 kuna za redovan rad Zaštitne radionice Tekop Nove.

PULA MEĐU VODEĆIM GRADOVIMA I PO PITANJU SELEKTIVNOG PRIKUPLJANJA OTPADA POLA TRA LE CITTÀ PIÙ AMBITE ANCHE IN TERMINI DELLA RACCOLTA SELETTIVA DEI RIFIUTI

Grad Pula i Pula Herculanea u 2016. godini nastavili su razvijati potrebnu infrastrukturu sustava selektivnog prikupljanja komunalnog otpada i podizati razinu svijesti o važnosti, potrebi i načinima selektiranja otpada. U starogradskoj su jezgri na ukupno pet lokacija postavljene nove podzemne posude – u parku Grada Graza, u Anticovoj ulici i Ciscutijevoj ulici, Kapitolinskom trgu te Trgu Svetog Tome. Postavljanjem podzemnih posuda za otpad u užem gradskom središtu stvoreni su preduvjeti za prelazak na nov način prikupljanja kućnog komunalnog otpada. Pula je još 2008. godine ozbiljnije krenula s projektom selektivnog prikupljanja otpada kao temeljnog

oblika zaštite okoliša. Projektom su obuhvaćeni svi mjesni odbori grada i prigradska naselja te su tijekom godina na 130 gradskih lokacija postavljene tzv. „zeleni otoci“ s tri različita spremnika za različite vrste otpada. Usporedno, proveden je i pilot-projekt „Od vrata do vrata“ u mjesnom odboru Nova Veruda, a godinama se provodi i sustavna edukacija, posebice mlađih dobnih skupina građana o važnosti očuvanja okoliša. Zahvaljujući sustavnom radu i cjelokupnom planu gospodarenja otpadom, danas stopa odvajanja otpada u Puli iznosi preko 20 posto, što je daleko najviša stopa od svih gradova u Istri.

PULA I DALJE MEĐU VODEĆIMA U HRVATSKOJ PO PITANJU TRANSPARENTNOSTI PRORAČUNA

POLA TRA LE CITTÀ PIÙ AMBITE IN CROAZIA IN TERMINI DI TRASPARENZA DEL BILANCIO

Institut za javne financije u lipnju 2016. predstavio je rezultate istraživanja transparentnosti proračuna svih lokalnih jedinica prema kojem je Pula ponovno dobila najvišu ocjenu zbog objave svih traženih proračunskih dokumenata. Na taj je način još jednom potvrđen status Pule kao jednog od najtransparentnijih i najotvorenijih gradova u Hrvatskoj.

Pula uzor drugim gradovima po pitanju transparentnosti

Pola come esempio ad altre città in termini di trasparenza

Zbog objave traženih proračunskih dokumenata, ali i svih ostalih aktivnosti koje Grad Pula redovito provodi (poput objave posebnog vodiča Proračun u malom, web stranice www.proracun.pula.hr, projekta Participativno budžetiranje kojeg je Grad Pula u 2016. godini proveo s Udrugom Zelena Istra i aplikacije e-Proračun) te zbog redovitog organiziranja tribina po svim gradskim mjesnim odborima, Grad Pula je od strane Instituta za javne financije posebno istaknut kao grad koji može biti primjer i svim ostalim gradovima u Hrvatskoj.

Gradonačelnik odgovara na pitanja građana

Il Sindaco risponde alle domande dei cittadini

Pulski gradonačelnik Boris Miletić i u 2016. je održao tradicionalnu javnu tribinu s građanima pod nazivom „Vi pitate, Boris odgovara“. Kroz javnu tribinu nastavljen je izravni dijalog s građanima koji i ovim putem imaju priliku dati svoje mišljenje, ideju ili prijedlog kako bi unaprijedili svakodnevni život u našem gradu. Tribina, uz službenu Facebook stranicu, e-mail, e-Konzultacije i izravne prijeme u Komunalnoj palači, predstavlja dodatni način komunikacije, čime se građane želi potaknuti da sudjeluju u konstruktivnom dijalogu i participativnom upravljanju gradom.



PULSKI GRADONAČELNIK MEĐU NAJŠTEDLJIVIJIM U HRVATSKOJ

IL SINDACO DI POLA TRA I PIÙ ECONOMICI IN CROAZIA

Prema istraživanju portala Gradonačelnik.hr, pulski gradonačelnik Boris Miletić jedan je od deset najštedljivijih gradonačelnika u Hrvatskoj. Na listi deset hrvatskih gradonačelnika s najmanjim troškovima reprezentacije s obzirom na potrošnju proračunskog novca per capita, Miletić je

zauzeo deveto mjesto. Kada se pak troškovi reprezentacije analiziraju po kriteriju udjela u proračunu, ime Borisa Miletića našlo se na petom mjestu najštedljivijih budući da je potrošio 0,088 posto proračuna na reprezentaciju.



TURISTIČKI BUM PULE - PRVI PUT U POVIJESTI OSTVARENO 1,8 MILIJUNA NOĆENJA! *BOOM TURISTICO DI POLA - PER LA PRIMA VOLTA NELLA STORIA 1,8 MILIONI DI PERNOTTAMENTI!*

U zadnje 4 godine broj dolazak turista povećan za 36 posto!

Negli ultimi 4 anni il numero di arrivi dei turisti è aumentato per il 36 per cento!

Rekordna turistička sezona s preko 1,8 milijuna noćenja u gradu, odnosno s ostvarenih 15 posto više dolazaka i 9 posto više noćenja obilježila je 2016. godinu. Tim su rekordnim rezultatima svakako pridonijele i kulturno-umjetničke manifestacije i festivali kojih se svake godine održi više od tisuću, što Pulu svrstava u sami vrh najpoželjnijih turističkih destinacija.

PULA MEĐU 100 NAJODRŽIVIJIH DESTINACIJA SVIJETA *POLA TRE LE 100 DESTINAZIONI PIÙ SOSTENIBILI AL MONDO*

U sklopu obilježavanja Svjetskog dana turizma, u rujnu 2016. dodjeljena su priznanja za 100 najzelenijih destinacija svijeta, među kojima je svoje mjesto našla i Pula! Dodjela priznanja nastavak je inicijative National Geographic Travellera koja svake godine dodjeljuje priznanja izvrsnosti destinacijama koje su uspješno uvele održive mjere u turizmu. Ovim je priznanjem Pula dobila prestižni certifikat Quality Destinations.





PULA - NAJBOLJA LJETNA DESTINACIJA POLA - MIGLIORE DESTINAZIONE ESTIVA

U Areni – na najljepšoj pozornici pod zvjezdanim nebom – tijekom bogate ljetne sezone nastupili su svjetski glazbeni velikani poput Jose Carrerasa, Robeta Planta i Status Quo, a komedijom „Sve najbolje“, redateljice Snježane Tribuson u srpnju je, uz spektakularni vatromet, svečano otvoren i 63. Pulski filmski festival.

Rasprodani koncert Dimensions Festivala, čija je zvijezda večeri bila britanska skupina Massive Attack, proglašen je glazbenim događajem ljetne sezone te je na najbolji način najavio rasproda-

no, peto izdanje festivala probrane elektronske glazbe na štinjanskoj tvrđavi Punta Christo. Dimensions festival pamtit će se i po dvostruko većem broju posjetitelja iz Hrvatske i regije. Tvrđavu i okolne šumovite uvale i plaže te kamp Brijuni posjetilo je oko 8.000 ljubitelja glazbe i dobrog provoda. Deveti po redu Outlook festival također je opravdao titulu najvećeg europskog festivala bass glazbe i soundsystem kulture, a više od 13 tisuća posjetitelja uživalo je u nastupima najboljih svjetskih glazbenika.

ISTARSKI GRADOVI SVE POPULARNIJI NA PORTALU EUROPEAN BEST DESTINATIONS LE CITTÀ ISTRIANE NELLE CLASSIFICHE DEL PORTALE EUROPEAN BEST DESTINATIONS

Na popularnom turističkom portalu European Best Destinations sve su popularniji istarski gradovi Rovinj i Pula koji su ostvarili rekordan broj dolazaka i noćenja turista. Istra na ovaj način i dalje ostaje najjača turistička županija koja je s 3,5 milijuna dolazaka i 23,6 milijuna noćenja ostvarila rast broja dolazaka od 8,7 posto i noćenja 5,9 posto. Poznati britanski portal Telegraph naveo je 23 razloga zbog kojih bi turisti iz cijeloga svijeta ovog ljeta trebali posjetiti Hrvatsku, a jedan od glavnih razloga je i Pula te otočje Brijuni. Tele-

Telegraph: Pula je jedan od najboljih razloga zašto posjetiti Hrvatsku ovog ljeta

Telegraph: Pula è una delle migliori ragioni per visitare la Croazia quest'estate

graph je pohvalio naš grad zbog iznimno bogate povijesti i prelijepe, očuvane prirode koja oduzima dah, posebice u ljetnim mjesecima u morskom okruženju sjevernog Jadrana.

PULA SVE OMILJENIJA SCENOGRAFIJA BROJNIH FILMAŠA ***POLA - UNA SCENOGRAFIA SEMPRE PIÙ PREFERITA PER MOLTI REGISTI***

Pula je i u 2016. godini stranim, ali i domaćim redateljima poslužila kao idealna destinacija i vizura za snimanje filmova. Kadrovi Pule iskorišteni su u povijesnom filmu "A real Vermeer". Uz tradicionalni filmski festival, Pula je ponovno pokazala zašto

zaslužuje nadimak - filmski grad, što je potvrdila i prethodnih godina kada se na pulskim ulicama snimala reklama za Sony, prikazivana u vrijeme održavanja Svjetskog nogometnog prvenstva u Brazilu 2014. te pri snimanju serija Borgia i Dig.

ULJANIK POSTAO JEDINSTVENA SVJETSKA „WAKEBOARD“ ATRAKCIJA ***ULJANIK DIVENTA UN'ATTRAZIONE UNICA MONDIALE DI „WAKEBOARD“***

Brodogradilište Uljanik postalo je neviđeni 360° wake park u Hrvatskoj, ali i svijetu. Slavni wakeboarderi (skate na vodi) Felix Georgii, Dominik Gührs i Dominik Hernler odabrali su upravo pulski zaljev za snimanje adrenalinskog promotivnog spota za svjetski poznati Red Bull, pri čemu je sedam transportnih kontejnera pretvoreno u jedinstvene prepreke za wakeboardere.



PULA U FINALU ODABIRA EUROPSKE PRIJESTOLNICE KULTURE 2020. GODINE ***POLA IN FINALE PER IL TITOLO DELLA CAPITALE EUROPEA DELLA CULTURA 2020***

Grad Pula je s Istarskom županijom ušao u samo finale natjecanja za prestižnu titulu Europske prijestolnice kulture 2020. godine s temom "Demilitarizacija! – Od tvrđave do foruma". Da je Pula ozbiljno pristupila kandidaturi govori i podatak da je još 2009. godine donijela prvu formalnu odluku o kandidiranju te je prvi grad koji je kompletirao i predao natječajnu dokumentaciju. Osim toga, Gradsko vijeće Pule jednoglasno je podržalo i donijelo važne strateške dokumente, poput Kulturne strategije grada i Odluke o kandidiranju. Iako Pula nije ponijela titulu Europske prijestolnice kulture 2020. godine, stečeno iskustvo kvalitetna je podloga za nastavak razvoja kulture u Puli.



ISTARSKO NARODNO KAZALIŠTE OSVOJILO NAGRADU HRVATSKOG GLUMIŠTA 2016.

IL TEATRO POPOLARE ISTRIANO HA RICEVUTO IL PREMIO DEL TEATRO CROATO 2016



Na svečanosti u Hrvatskom narodnom kazalištu u Zagrebu dodijeljene su Nagrade hrvatskog glumišta za najbolja umjetnička ostvarenja u 2016. godi-

ni, a autor i redatelj Damir Zlatar Frey nagrađen je u kategoriji najbolje kazališne scenografije za ostvarenje u predstavi „Vampiriska kronika Jure Grando“.

POKRENUTA KAMPANJA PULA PET PLUS LANCIATA LA CAMPAGNA POLA PET PLUS

Za ugodniji život kućnih ljubimca
Per una vita più comoda degli animali domestici

Kako bi kućnim ljubimcima, njihovim vlasnicima, ali i cijeloj zajednici omogućili kvalitetan suživot, Grad Pula je započeo kampanju Pula Pet Plus čija je primarna svrha senzibiliziranje javnosti o ovoj važ-

noj temi te podizanje razine svijesti vlasnika kućnih ljubimaca, posebice vlasnika pasa. Kampanja je krenula s e-konzultacijama, a u sklopu kampanje donesena je nova Odluka o uvjetima i načinu držanja kućnih ljubimaca i postupanja s napuštenim životinjama koja se sada usklađena s normama EU te je uvedena mogućnost prijevoza kućnih ljubimaca u javnom gradskom prijevozu.

PROSINAC U PULI NADMAŠIO SVA OČEKIVANJA DICEMBRE A POLA HA SUPERATO TUTTE LE ASPETTATIVE

Pulske ulice i trgovi u prosincu prošle godine osvanuli su u pravom blagdanskom i bajkovitom raspoloženju. Mnogobrojne su građane protekle zime, posebno djecu i mlade, razveselile postavljene svjetlosne i božićne instalacije na Giardinima i Narodnom trgu. Prosinac u Puli Pujanima i njihovim gostima priredio je preko 165 događanja na čak 38 lokacija. Program je započeo postavljanjem velikog adventskog vijenca u središtu Pule i paljenjem prve svijeće nekoliko dana prije te veselim otvorenjem "Ledenog grada" – popularnog klizališta na Karolini.





Grad Pula / Trg Forum 1, 52100 Pula / 052/371-700

www.pula.hr